

Contents

Preface — VII

Zoya Anayban

Gender Aspects of Adaption to Contemporary Socioeconomic Conditions in Southern Siberia — 1

Liubov' D. Badmaeva

Feminine Designations in the Buryat Language — 5

Christine Bell

Ceremonial Attire of the Oracle Priest Sungma Balung chö je — 11

Elena Boykova

The General and Gender Factor in the Upbringing of Children in Mongolia — 23

Alicia Campi

Historical to Contemporary Mongolian Experience with Female Political Activism — 29

Oliver Corff

Gender, Sex and Symmetry: Matters and Modes of Expression in an 18th Century Multilingual Dictionary — 39

Bair Dugarov and Esuna Dugarova

The Image of Alan-goa – the Foremother of Genghis Khan — 51

Roger Finch (1937–2019)

Gender Distinctions in Nouns and Pronouns of the Altaic Languages — 57

Albina Girfanova (1957–2018)

Gender Features of the Kinship System and Terminology Among the Udeghe — 85

Abdurrahman Gülbeyaz

The Universal and the Language-Specific in the Construction of Gender: A Comparative Semiotic Study — 91

Barbara Kellner-Heinkele

Women in Abu l-Ghazi Bahadur Khan's *Shajara-i Turk* — 103

Satoshi Kubo

Language that soils and injures ‘namus’:

Reading and comprehending ‘namus’ as a speech act — 123

Jacques Legrand

Is Language “Gender” Related With “Sex”? (The Case of Mongolian, a Language without Gender) — 131

Liu Ge

Turpan Non-free Women in the Perspective of Addressing Female Slaves in the Era of the Mongol and Yuan Dynasty (Research on Uyghur documents Unearthed in Turpan) — 141

Benedek Péri

The Gender of the Beloved in One of Bayrâm Khan’s Chaghatay Gazels — 147

Katharina Sabernig

Gender Related Symptoms in Tibetan Medical Practice — 161

Serpil Yazıcı Şahin

Terms of Female Kinship in Modern Uyghur and Uzbek — 179

Giovanni Stary

Male Name-giving Principles of the Sibe People in Xinjiang — 193

Kinga Szálkai

Women and Soviet Acculturation in Central Asia before the Second World War — 197

Münevver Tekcan

Gender Projection/Perception in the *Babur-nāma* — 203

Litip Tohti

Gender Expressions in Uyghur — 215

Hartmut Walravens

Sexual life of the Manchus — Literary Sources — 225